

## Úr Hvalba

Nakað herfyri frættist tað, at ætlanin var at fáa hækkað kolaprísir nakrar krónur aftrat, tá tað ikki verður hildið, at ein hækkan av tí føroyska kolinum er ógrund- að í mun til tað útlendska. Men enn er so eingin hækkan komin í lag; men nú sigst tað, at bræv er sent prísráðnum fyri einum mánaða síðani, har biðið verður um at fáa eina samráðing í lag viðvíkjandi prishækkan á kolinum, men enn hevur prísráðið ikki svarað aftur.

Hvat ið so viðvíkir kolaprís- inum og einari hækkan, so er tað at siga, at framleiðarin (kola- höggjarin) fær alt ov lítið burtur úr hesum strevna og vandafulla arbeiði, so hann ikki á nakran hátt kann vera nøgdur við at arbeiða fyri minni daglön enn ta, hann nú fær. Skal hann halda tímalöguna, má hann arbeiða fyri lívinum — ja, nærsagt sveitta blóð, dag um dag.

Hin vegi ner tað aftur at siga, at kolið er dýr tfyri hann, ið skal keypa tað, og tað er heldur ikki so nógv at siga ímóti tí, tí ein fjöld av fólkinum má jú keypa hvørt sindur, tað skal nýta og so kol aftrat, og ikki er vinnan líka stór hjá øllum. Fyri at venda aftur til framleiðarin, so kann tað ikki sigast, at hann fær nakran okur- prís, tá hann fær 72 kr. fyri tonsið.

Hvalbingar hava altíð valt at farið hólga fram, við tað at teir hava viljað boýgt seg fyri prísráð- num, og hevur tað eisini altíð gingið strílt við at fingið ein sámligan prís. Tað verður kanska hildið, at Hvalbingar spinna gull burtur úr kolaarbeiðinum — men alt annað! Tað er neyvan neyðugt, at prísurin verður hægri hjá brú- aranum, sjálvt um framleiðarin fær eina prishækkan, tí framleið- arin er jú tann drívandi megin og eigur tí ikki at koma í seinastu rekkju og verða undirlöntur. Men tað er so, at arbeiðarin hevur onga tíð ein mann, hann kann líta á, tí ringt er at tæna tveimum harrum. Sum maðurin segði: Ingen kan tjene to herrer; enten må man tjene den ene eller den anden. Hesi orð eru beinrakin.

Kolið hevur ongantíð verið undir prísútrokningini, og tað má tí tykjast lögið, at Hvalbingar sjálvir ikki hava fullan rætt at áseta ein hókandi kolaprís. Sum øllum kunnugt hækkar prístalið nógur stig fyri hvørt einasta fjórðingsár, og førir tað við sær, at tímalögin fer upp eins og vöru- prísirnir. Men kolaprísurin verður tó standandi við. Nakað er fyri neyðini.

J. S.

Hin 10 ára gamli Palli ringdi tíð- luga á morgni til lærarinnuna og segði við hermadi rödd: — Eg skuldi bert siga, at Palli er ógvuliga sjúkur, og kann tí ikki koma í skúla í dag.

— Tað var keðiligt, helt lærarinnan, men hvør er tað, eg tali við?

— Við pápa mín.

## A/S Thorshavns Mælkforsyning & Margarinefabrik.

Mánadag, mikudag og leygardag samband yvir Gøtu til Fuglafjarðar og Klakksvík.  
Mánadag, mikudag, hósdag og leygardag samband yvir Kollafjørð til Vestmanna og Vagoy.  
Mánadag, týsdag, mikudag, fríggjadag og leygardag samband yvir Oyri til Eiðis.  
Mánadag, mikudag, fríggjadag og leygardag samband yvir Oyri til Haldórvíkar.  
Mánadag, mikudag og leygardag samband um Hvalvík til Saksunar.  
Sunnudag verður ikki slegt í ólagaligum veðri.  
Følagið tekur sær vald til, um tað gerst neyðugt, at sigla ørvísi enn tilskilað er í ætlanini.

1) Bert fyri ferðafólk og mjólk. Ferðapeningurin verður í kr. meira enn vanligt, ið bert til og frá Thorshavn. Góðs kann takast við móti duplari frakt. Seint- partin er bert fyri ferðafólk.

| Mánadag                                                                                                                               | Týsdag                                                                                                                                    | Mikudag                                                                                                                                                   | Hósdag                                                                                                                | Fríggjadag                                                                                                                             | Leygardag                                                                                                         | Sunnudag                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sigmundur                                                                                                                             | Tróndur                                                                                                                                   | Sigmundur                                                                                                                                                 | Tróndur                                                                                                               | Sigmundur                                                                                                                              | Tróndur                                                                                                           | Sigmundur                                                                                                                                                                                                                  |
| Kl. 7<br>Thorshavn<br>Toftir<br>Strandur<br>Skála<br>Søldafjørð<br>Kl. 8.30<br>Strandur<br>Toftir<br>Kl. 9.20<br>Kaldbak<br>Thorshavn | Kl. 7<br>Thorshavn<br>Kollafjørð<br>Morskranes<br>Selatrað<br>Hosvík<br>Hvalvík<br>Streymnes<br>Oyri<br>Kollafjørð<br>Kl. 11<br>Thorshavn | Kl. 8 1/2<br>Thorshavn<br>Kollafjørð<br>Langasand<br>Selatrað<br>Oyri<br>Skála<br>Streymnes<br>Hvalvík<br>Søldafjørð<br>Kollafjørð<br>Kl. 11<br>Thorshavn | Kl. 8 1/2<br>Thorshavn<br>Toftir<br>Hosvík<br>Hvalvík<br>Streymnes<br>Søldafjørð<br>Kollafjørð<br>Kl. 11<br>Thorshavn | Kl. 8 1/2<br>Thorshavn<br>Kollafjørð<br>Langasand<br>Hosvík<br>Hvalvík<br>Streymnes<br>Søldafjørð<br>Kollafjørð<br>Kl. 11<br>Thorshavn | Kl. 7<br>Thorshavn<br>Toftir<br>Hosvík<br>Hvalvík<br>Streymnes<br>Søldafjørð<br>Kollafjørð<br>Kl. 11<br>Thorshavn | 10/6 - 24/8<br>17/6 - 17/7<br>22/7 - 19/8<br>5/8 - 19/8 - 21/9<br>10/9<br>Kl. 8<br>Thorshavn<br>Toftir<br>Hosvík<br>Hvalvík<br>Streymnes<br>Oyri<br>Kollafjørð<br>Kl. 10.30<br>Hvalvík<br>Toftir<br>Kl. 11.30<br>Thorshavn |
| Kl. 16<br>Thorshavn<br>Toftir<br>Strandur<br>Kollafjørð<br>Thorshavn                                                                  | Kl. 16<br>Thorshavn<br>Kaldbak<br>Selatrað<br>Hosvík<br>Oyri<br>Hvalvík<br>Thorshavn                                                      | Kl. 12.30<br>Thorshavn<br>Toftir<br>Strandur<br>Skála<br>Søldafjørð<br>Kollafjørð<br>Kl. 11<br>Thorshavn                                                  | Kl. 16<br>Thorshavn<br>Toftir<br>Strandur<br>Skála<br>Søldafjørð<br>Kollafjørð<br>Kl. 11<br>Thorshavn                 | Kl. 16<br>Thorshavn<br>Toftir<br>Strandur<br>Skála<br>Søldafjørð<br>Kollafjørð<br>Kl. 11<br>Thorshavn                                  | Kl. 16<br>Thorshavn<br>Toftir<br>Strandur<br>Skála<br>Søldafjørð<br>Kollafjørð<br>Kl. 11<br>Thorshavn             | Kl. 16<br>Thorshavn<br>Toftir<br>Strandur<br>Skála<br>Søldafjørð<br>Kollafjørð<br>Kl. 11<br>Thorshavn                                                                                                                      |

## Stíllakapping

Dan Højgaard vann fyrri stutt- um eina stíllakapping, sum Dansk- færøsk kulturfond hevði sett í verk. Hann fær 1 mánaða fría feriu í Danmørk, og hann fær helst niður í juli mánaða.

Báðar skrivstovukvinnurnar hövdu gott eyga á stjóranum.

— So vakurt, hann klæðir seg, helt onnur.

— Ja, og so skjótt hann letur seg í, helt hin.

## Føroya Bjór

ØL- og MINIRALVATNSVIRKI

Føroya  
Pilsnar  
Ekta  
Maltøl.

Citrón sodavatn  
Appelsin limonada  
Hindber limonada  
Jorðber limonada  
Vanillie limonada  
Áppotinaris

EINAR WAAG, Klakksvík — MÁLTRÁÐUR 4